RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

LFEE EUROPE
Languages for Education
Langues Formation Education

CONSORTIUM ERASMUS+

ELV /IMMERSION

VALLADOLID ESPANA

JUNTA CASTILLA Y LEON

LEARNING AND TEACHING ENGLISH THROUGH A CLIL APPROACH

BESANCON Aurélia - BOCH Corinne - BRUGEVIN Isabelle-
BOULAIS Céline- BOUVIER LAMY Gaétane
Ecole Petite Planète Bourg Saint Maurice

PELLITTERI Véronique SEDANO Alice- DELAIRON Florence
Ecole Elémentaire de la Liberté Aix Les Bains

SUNDAY 14 APRIL – FRIDAY 19 APRIL 2024

Pourquoi cette mobilité ?

- L'école Petite Planète Bourg St Maurice s'est engagée dans le dispositif EMILE niveau 1 à la rentrée 2021 .
- L'école élémentaire de la Liberté quant à elle s'est engagée dans le dispositif EMILE niveau 1 à la rentrée 2023
- **La volonté des deux équipes est :**
  - D'améliorer leurs compétences linguistiques.
  - D' Améliorer leurs capacités d'expression dans la langue anglaise.
  - Découvrir les particularités de l'enseignement CLIL et des méthodes d'enseignement différentes.
  - Découvrir et échanger sur des pratiques pédagogiques innovantes.
  - Connaître le fonctionnement du système éducatif espagnol et notamment celui des écoles bilingues.
  - S'imprégner de la culture espagnole.
  - Renforcer la cohésion de l'équipe: toutes les titulaires de Petite Planète ont participé à la mobilité, 3 enseignantes sur 6 pour l'école élémentaire de la Liberté.
  - Saisir une belle opportunité de se former à l'anglais et découvrir un pays européen
  - Séjourner à l'étranger pour accroitre leurs compétences.
  - Mieux se connaitre, sortir de sa zone de confort et s'immerger dans un environnement différent favorisant la découverte de soi-même et grandir sur le plan personnel et professionnel.
  - Se confronter à d'autres formes d'enseignement.

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

COURS et PARTENAIRES

- LFEE : LANGUAGES FOR EDUCATION IN EUROPE

- **Centro de formacion del profesorado en idiomas de Castilla y León Valladolid**
  HEAD TEACHER : José Manuel Álvarez Morón
  - **Calle Albéniz, 147006 Valladolid, Spain**

CENTRO DE FORMACIÓN DEL PROFESORADO EN IDIOMAS DE CASTILLA Y LEÓN
C/ Albéniz 1, 47006 Valladolid
CFPI
aprende, innova y comparte

ECOLES VISTEES

- **CEIP ALONSO BERRUGUETE**
- **Colegio de PONCE**

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

Déroulé du cours ou programme de visite

MONDAY 15 APRIL	
	Classes held at **Centro de Formación del Profesorado en Idiomas** Calle Albéniz, 1 47006 Valladolid, Spain
09.30-11:30	**Workshop 1: Warm-up:** Getting to know each other through CLIL-based activities. Creating families.
11:30 - 12:00	*coffee break*
12:00 - 13:15	**Workshop 2:** The Spanish school system + CLIL in Castilla y Leon
13:15 – 13:45	Debrief + learning log
13:45-16:00	**Free lunch** *(pocket money provided)*
16:00-17:00	**Workshop 3: Discovering the Essential Elements of CLIL (whole group)** A hands-on session, exploring what CLIL means. **Discover event: Exploring Valladolid.**

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

TUESDAY 16 APRIL	
09.00 – 13:00	**Workshop 4: CLIL in Action** in **CEIP ALONSO BERRUGUETE**
13:00 – 15:00	**Free lunch** *(pocket money provided)*
15:00-16:00	Debrief of CLIL in Action (in hotel)
Evening	**Free dinner *(pocket money provided)***

WEDNESDAY 17 APRIL	
09:15– 11:00	**Family presentations** **Workshop 5: Teaching English through… Literacy and numeracy** Explore, adapt and scaffold an activity for your own classroom.
11:00-11:30	*Coffee break*
11:30-13:00	**Workshop 6:** Teacher Training in Castilla y Leon. How does it work? Examples of activities shared by teacher trainers.
13:00 - 15:00	**Free lunch** *(pocket money provided)*
15:00-16:00	**Workshop 7: Teaching English through…. PE activities (Outdoor Learning)** Explore, adapt and scaffold an activity for your own classroom.

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

THURSDAY 18 APRIL	
09:00 -13:00	**Workshop 8: CLIL in Action in CEIP PONCE DE LEÓN**
13:00 – 16:00	**Free lunch** *(pocket money provided)*
16:00-17:15	**Workshop 9: Debrief, the Story so far**
	Workshop 10: Preparing a CLIL lesson

FRIDAY 19 APRIL	
09:15 -09:45	**Family presentations**
09:45 – 11:00	**Workshop 11:** Presenting a CLIL lesson
11:00-11:30	coffee break
11:30-12:30	**Workshop 12: Panel Show:** What burning questions do you have about CLIL best practice? Put your questions to our panel of educational practitioners from Castilla y Leon.
12:30-13:00	**Course Evaluation** - Learning Log - Final Q&A - Evaluation Questionnaire

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

Contenus / Apports

Ce que nous avons fait	Ce que ça nous a apporté	Ce que ça apportera à nos élèves
Immersion linguistique	Amélioration de notre niveau de langue anglaise: compréhension et production. Amélioration de la fluidité en expression orale. Envie de continuer à se former en anglais et dans d'autres langues Refaire une nouvelle mobilité.	Des échanges et des interactions de meilleurs qualités et en plus grand nombre..
Worshops in english	Découvrir de nouvelles activités en langue anglaise, dans différents domaines (sciences, mathématiques, éducation physique, chant, langage…) Précision du lexique des consignes. Réflexion autour de nos pratiques Renforcer la confiance en soi, surmonter les barrières linguistiques Acquérir la langue de manière plus naturelle , en contexte.	Une pédagogie innovante plus active (approche actionnelle) Des activités, nouvelles, ludiques, variées, interactives (on apprend en jouant) Envie d'enseigner d'autres matières en anglais et proposer encore plus de bilinguisme aux élèves. Une pédagogie bienveillante et développant l'empathie. Une meilleure compréhension et utilisation de la langue.

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

Ce que nous avons fait	Ce que ça nous a apporté	Ce que ça apportera à nos élèves
Worshop: CLIL in action	- Confortées dans notre pratique et nos gestes professionnels. - Nous avons été convaincues qu'une séance menée entièrement en langue anglaise par l'enseignante dès le plus jeune âge (cycle 1) est efficace et ce même si les enfants peuvent interagir par moment dans leur langue.	- Un meilleur niveau en anglais. - De la flexibilité mentale - Des activités, nouvelles, ludiques, variées, interactives (on apprend en jouant) - Une entrée plus rapide dans le langage écrit.

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

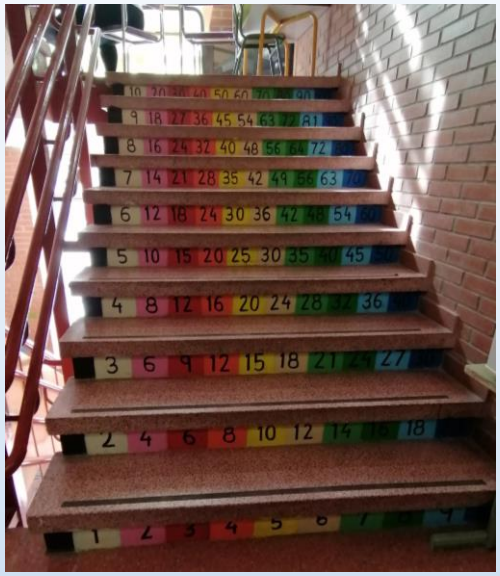
DRAREIC

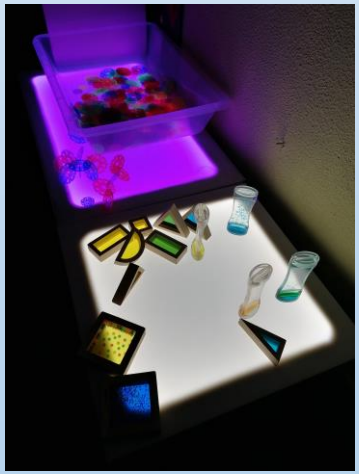
académie Grenoble
RÉGION ACADÉMIQUE Auvergne-Rhône-Alpes
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

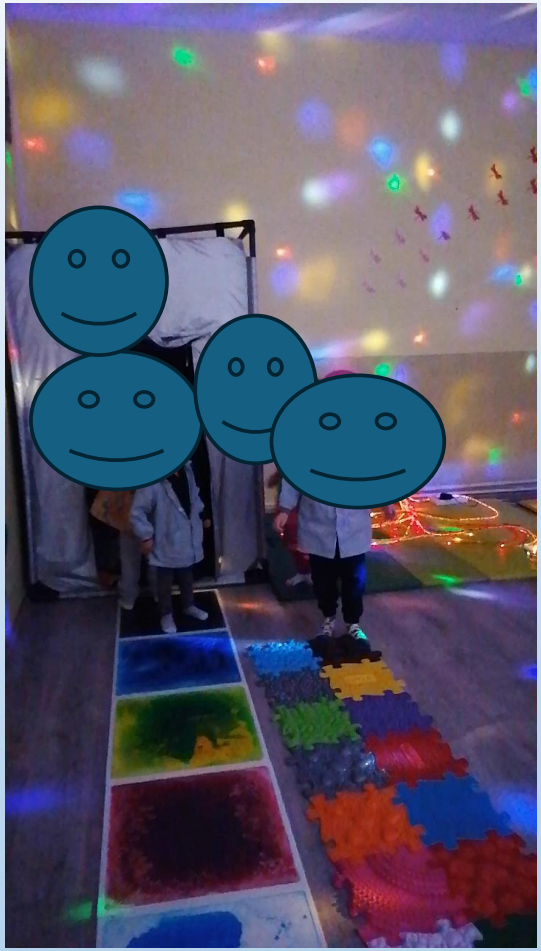
Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

Great ideas







RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble
RÉGION ACADÉMIQUE Auvergne-Rhône-Alpes
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

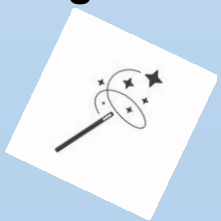
Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

Rapport d'étonnement

Severals stars … :

Pédagogie du **projet** impliquant tous les niveaux de l'école de 3 ans à 12 ans.
Désinhibition des élèves: expression orale des élèves aisée et fluide.
Capacité très élevée de la **concentration** des jeunes élèves.
Le **niveau** d'anglais atteint à 12 ans: les élèves parlent couramment, lisent et écrivent en anglais.
Les **équipements**: L'école est équipée en numérique, (radio, TV, ordinateurs, tableau numérique), gymnase, jardin, salle sensorielle…
Utilisation des **TICE** par les enfants dans toutes les activités.
Le nombre important **d'adultes** et l'organisation avec des échanges de service
Des écoles avec des **valeurs fortes** qui créent un **sentiment** d'appartenance valorisant.
Acquisition de la **phonologie** en langue anglaise dès le cycle 1 et du langage écrit dès le cycle 2.
L'introduction du **bien-être** (well being) dans les programmes.
Liberté pédagogique: les programmes ont une base nationale commune puis chaque région choisit ses priorités. Castille y Léon a mis la priorité sur le CLIL
Volonté d'instaurer l'enseignement de l'anglais dans toutes les écoles primaires d' Espagne



RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble
RÉGION ACADÉMIQUE Auvergne-Rhône-Alpes
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

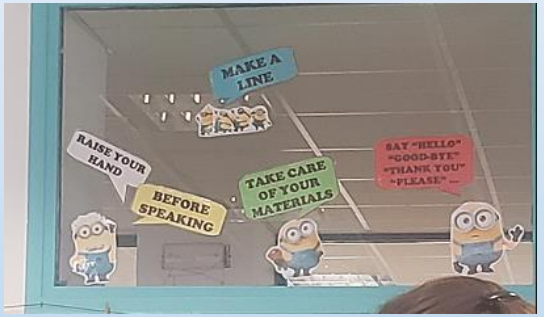
Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

....and a wish:

L'inclusion et la différenciation: Peu d'étayage, de différenciation et de support d'aide observés dans les classes

Nous avons observé aussi des séances avec un enseignement très transmissif , frontal avec peu d'interactions avec les élèves.



Située dans la province de Castille y León, Valladolid est une ville avec une richesse historique et culturelle:

Dimension culturelle

LA NOURRITURE

Les TAPAS :

Salada Russia,Patatas bravas, Tortilla, Croquetas

Le turrón

Le lechazo

LES HORAIRES

Les horaires des écoles de 8 h à 14 h.

Le repas de midi à 15 heures !

Et l'ouverture des magasins jusqu'à 22 heures !

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

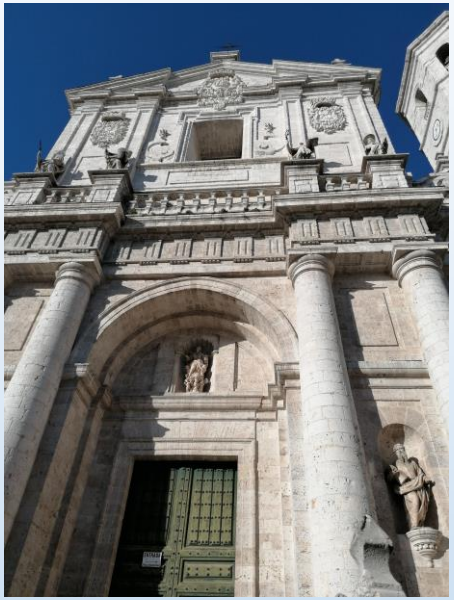
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

Culture et événements

Valladolid est un centre culturel avec de nombreux musées, théâtres et festivals.



Cathédrale

Histoire et patrimoine

Valladolid possède un riche patrimoine architectural de style Renaissance. La casa de Cervantès témoigne de son histoire

Maison de Cervantes

RÉGION ACADÉMIQUE AUVERGNE-RHÔNE-ALPES
Liberté
Égalité
Fraternité

DRAREIC

académie Grenoble
GIP FIPAG
VOS COMPÉTENCES POUR DEMAIN

Cofinancé par le programme Erasmus+ de l'Union européenne

CONSORTIUM ERASMUS+

Musée d'art contemporain

Plaza major

Plaza Zorilla

Perspectives de réinvestissement

- Pour notre posture professionnelle: renforcement des gestes professionnels, maitrise renforcée de la langue anglaise
- Pour le travail en équipe dans l'école: Mise en place de temps d'échange et d'observations, visite de nos classes. Nous allons créer une organisation permettant de préparer des séances CLIL que nous mettrons en place et que nous présenterons dans l'école.
- Mise en place d'un English Corner commun à l'école (sous le préau)
- Dans le réseau: possibilité d'échange entre nos deux écoles qui ont suivi la même mobilité. Echanges avec les autres écoles EMILE d'Aix Les Bains et notamment ceux qui sont déjà partis en mobilité ERASMUS
- avec le collège: présentation de la mobilité à la cité scolaire de Bourg saint Maurice, à la municipalité et aux parents d'élèves, échanges avec les professeurs d'anglais du collège Garibaldi qui doivent venir voir des séances CLIL en juin pour l'école de la Liberté. Présentation lors du prochain conseil d'école.
- Pour les élèves / pour l'enseignement de telle matière / pour la prise en charge des élèves / …well being (valeurs)
- Nous souhaitons aller vers la certification Erasmus + afin d'accueillir des collègues dans nos écoles
- Encourager l'engagement des élèves , la différenciation et l'innovation pédagogique

Avis sur l'organisme de cours

- LFEE a conçu et mis en place un programme varié de grande qualité dans un cadre formidable : hôtel 4 étoiles, restaurant avec toute l'équipe créant une véritable « famille »
- Nous avons reçu les éléments relatifs au voyage (hébergement, programme) avant le départ. Mme Gay de LFEE était une interlocutrice exceptionnelle qui a su répondre à toutes nos interrogations et nos attentes.
- La communication était simple et efficace. Nous disposions d'un espace Google class room pour partager nos documents ainsi que d'un groupe WhatsApp.
- Richard Tallaron est un enseignant bienveillant avec une pédagogie innovante et ludique qui permet des progrès rapides. C'est une personne dynamique et rayonnante.
- Les enseignants formateurs de Centro de formacion del profesorado en idiomas de Castilla y León Valladolid Béatrice, Laura, Jose Maria étaient aussi des formateurs hors pair. !

Un stage de grande qualité , parfait pour renforcer le travail d'équipe avec une grande diversité d'activités ! Nous recommandons vivement cet organisme de cours